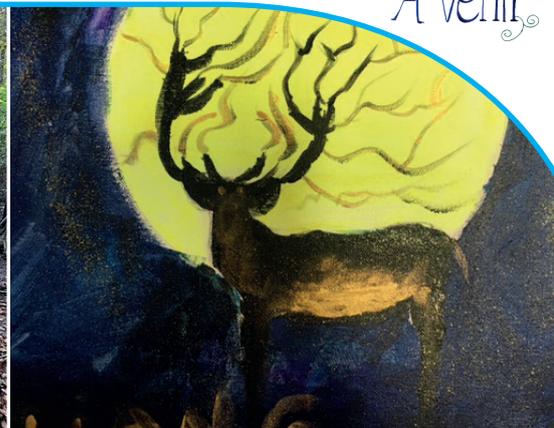




RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
DÉPARTEMENT DU HAUT-RHIN
Commune d'UFFHOLTZ

L'Egelblatt

uffholtz
A Venir



> EDITORIAL

« *Il n'y a pas de honte à préférer être heureux* » disait Albert CAMUS.

Dans les temps tumultueux que nous vivons, nous pourrions dire « malgré tout ».

Refusons donc la morosité ambiante, prenons du recul face à une information toujours plus rapide, souvent livrée sans analyse et propre à générer angoisse et pessimisme. "*Il faut distinguer le réel, et la représentation du réel qui se traduit par des récits de tristesse et d'abattelements.*" B.CYRULNIK

Certes, il nous faut être forts et faire preuve de résilience : à peine sortis du COVID, nous sommes toujours confrontés à une guerre sans merci et longue en Ukraine, sur le sol européen même. Ses conséquences humaines (atrocités de la guerre, familles déplacées, exilées) sont inacceptables.

La hausse de l'énergie, l'inflation, enfin toutes les incertitudes économiques qui en découlent sont présentes journallement. Pour l'énergie, les communes, tout comme les entreprises ne sont pas protégées par un bouclier tarifaire. Ainsi les contrats d'énergie arrivant à échéance en 2022 et qu'il a fallu « renégocier » ont vu leurs coûts augmenter drastiquement de x5 à x10. D'où un fort travail de réduction des consommations entrepris au sein de la commune qui va s'ensuivre.

La brutalité des manifestations du réchauffement climatique s'est ajoutée à ces sujets lourds de préoccupation, même si ce phénomène était connu.

On observe un repli sur soi de nos concitoyens. En 2021, on mettait le COVID en cause. Oui, il a laissé des traces à cet égard... mais il faut repartir.

Quel message envoyer devant un tel constat ?

Sans angélisme, sans démagogie, l'optimisme est de rigueur.

Et pour avancer, il faut regarder autour de nous.

La jeunesse s'enthousiasme et nous sert d'exemple : elle participe avec joie aux activités proposées par les Foyers Club suite au partenariat évoqué dans le précédent bulletin avec les communes de STEINBACH,

WATTWILLER, UFFHOLTZ, s'implique dans des projets (Journée citoyenne, Street Art).

Les jeunes français et les jeunes européens sont conscients des enjeux à venir et ne baissent pas les bras : ils sont engagés, résilients et actifs. Ils prennent la parole, intègrent de nombreuses associations. Leur parole et leurs actes ont valeur d'espoir et les adultes que nous sommes devons travailler à leur côté, pour eux et les suivre. Chaque génération doit être force de proposition.

Notre village compte à peine 1800 habitants mais il est lui-même riche de forces vives, d'idées et d'énergie.

Le personnel enseignant est dynamique et les projets de l'école sont nombreux, le périscolaire offre aux familles un service de qualité dans un cadre fonctionnel. Le personnel communal rattaché aux deux structures s'applique à encadrer les enfants avec professionnalisme et bienveillance.

La vie du village offre aux familles des moments conviviaux et festifs que vous retrouverez illustrés dans ce bulletin : les activités de l'Espace Frantz, le Jour de la Nuit, les après-midi récréatives de nos aînés.

La démocratie participative revêt plusieurs formes : le projet de centrale villageoise, la préparation bien en amont de la journée citoyenne du 13 mai prochain, une conférence-débat sur le bon usage du chauffage au bois par le Pays Thur DOLLER, le référendum sur la circulation.

D'autres thématiques l'étayeront : une réflexion commune sur la gestion économe en eau des massifs et jardins communaux, mais aussi privés, et d'autre part, la relance de la participation citoyenne.

Un grand merci au Major Renaud RAT, commandant de la BTA de Cernay pour sa participation à l'article dédié à ce sujet.

Bien sûr, nous parlerons des travaux : la salle Espérance, chantier difficile au vu des problèmes de personnel des entreprises actuelles et de quelques surprises inévitables mais dont nous commençons à voir le bout, la vidéo-protection, le cimetière, les aménagements de circulation prévus suite au référendum.

Les bulletins précédents ont explicité les différentes compétences de la commune, de la COMCOM et du Pays-Thur DOLLER. Nous vous proposons cette fois-ci de nous recentrer sur UFFHOLTZ et vous présentons deux entreprises de notre zone industrielle et artisanale : FMC ainsi que ELSASS FORMATION, une toute jeune société.

Les associations se portent bien et les activités sont nombreuses.

Les Fenêtres de l'Avent sont vécues avec joie et le Repas des Aînés est fixé au 18 décembre.

Surveillez bien vos boîtes aux lettres : les flyers vous informent des événements à venir, consultez le site de la commune et abonnez-vous à la Newsletter du site.

Enfin, croyez à la vie, n'hésitez pas dans la mesure de vos disponibilités à participer à tous les événements ou activités que proposent UFFHOLTZ et les autres communes. Toutes vos idées et vos compétences sont les bienvenues lors des rencontres qui vous seront proposées.

«UFFHOLTZ A VENIR» est toujours à construire ensemble.

Joyeux Noël à toutes et à tous !

Très sincèrement,

Rémi DUCHENE, votre Maire

> LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Vous les retrouverez en intégralité sur le site de la commune :

www.uffholtz.fr

(partie *La commune* > *Délibérations du conseil municipal*)

> LES ACTUALITÉS SANITAIRES

**LE SITE D'INFORMATION DU GOUVERNEMENT
EST MIS À JOUR RÉGULIÈREMENT :**

<https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus>



> UNE ÉCOLE DYNAMIQUE : LE TRADITIONNEL MÔT DE CLYDE



« Bonjour à tous, je suis de retour pour vous rapporter les actualités et projets à l'école, je respecte déjà le 30 dans le village comme les enfants le souhaitent, mais eux avec leurs enseignants mènent une vie trépidante d'écolier qui friserait plutôt le 100 à l'heure, à vous de juger ! »

Clyde

L'année scolaire passée a vu fleurir un certain nombre de projets dont un, mené avec M. ROUBY, plasticien intervenant dans le cadre d'un partenariat avec « La Fête de l'Eau » de WATTWILLER.

Le résultat de cet atelier artistique égaye avec bonheur les parois de l'abribus dans la rue du cimetière.

Et déjà nous nous projetons dans cette nouvelle année de scolarité pour nos petits citoyens et le programme concocté par les enseignants pour les mois à venir concerne les 157 élèves répartis dans 7 classes.

En Maternelle : 57 Elèves.

Monolingue avec Mme MALOT : 24 élèves de petite, moyenne et grande sections.

Bilingue avec Mmes JARDON et ROTH : 33 élèves de petite, moyenne et grande sections.

Mmes CABEZA, DVORATCHEK et LOEWERT secondent les enseignantes au quotidien.

En Élémentaire : 100 Elèves.

Monolingue avec Mme GERSTER 16 Elèves dont 8 CP et 8 CE1.

Monolingue avec Mme SHLACHTER 21 Elèves dont 12 CE2 et 9 CM1.

Monolingue avec Mmes KLEE et L'HOTE 17 Elèves de CM2.

Bilingue avec Mme KEMPF et M. OBERRIEDER 23 Elèves dont 7 CP, 10 CE1, 6 CM1.

Bilingue avec Mme WELKER et M. OBERRIEDER 23 Elèves dont 8 CM1 et 15 CM2.

PROJETS PHARES POUR 2022-2023

Quelques grands objectifs et de nombreuses actions pour les favoriser et les réaliser dans tous les domaines avec en transversalité une cohérence réfléchie en équipe.

En exemples :

MATHEMATIQUES : harmonisation entre les monolingues et bilingues,

Participation de toute l'école au Challenge Maths départemental,

Participation à MATHS SANS FRONTIERES concours international

...

PARTENAIRES DE L'ÉCOLE : Lien avec le périscolaire sur divers projets.

Rencontre avec l'école de WATTWILLER, rencontres intergénérationnelles avec les aînés du village, participation à la vie locale dans différents domaines.

ARTS ET CULTURE

Constitution d'un répertoire de chants communs à toutes les classes.

Plan bibliothèque avec sensibilisation différente à la lecture en ouvrant la BCD le soir au Périscolaire.

Participation au Festival des Fenêtres de l'Avent.

Participation au « Jour de la Nuit » conjointement avec STEINBACH, atelier peinture animé par Madeleine MEYER en classe de CM2.

5



SORTIES

Conservatoire de Mulhouse, Spectacles proposés par les Espaces Culturels de Thann Cernay, Spectacles proposés par les Tréteaux au théâtre de la Sinne à Mulhouse, Cinéma pour les classes maternelles, Partenariat avec deux classes de GUNDELFINGEN et voyage en Allemagne.

ENVIRONNEMENT

Animations organisées par le CPIE (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement). Ateliers : le compost, les animaux au fil des saisons, de la fleur au fruit, l'arbre au fil des saisons, l'habitabilité des forêts...

Un très petit aperçu du quotidien riche en apprentissages et projets qui ont germé au cœur de l'automne, projets que la commune soutient au mieux et pour lesquels nous remercions très chaleureusement l'équipe pédagogique très investie et créative sans oublier le personnel communal qui veille sur les enfants et assure la propreté des lieux.

« Je vous dis à l'année prochaine. Quand les enfants reprendront l'Eselbus, je dresserai mes oreilles pour en savoir encore plus. »

> LE PÉRISCOLAIRE

Une vraie collaboration au service des enfants et des familles existe entre l'équipe du périscolaire dirigée par M. HAGER, son directeur. Les échanges sont nombreux pour résoudre au mieux et au plus vite les difficultés rencontrées au niveau du comportement notamment, mais aussi d'autres situations particulières liées aux différentes individualités des élèves.

Des projets partagés aussi : l'environnement (tri des déchets, etc...).

Le mot de Benoît HAGER, directeur du Périscolaire :

Cette année encore, plus d'une centaine d'enfants ont participé aux différentes activités du périscolaire «Le Cabanon» d'UFFHOLTZ à travers le fil rouge suivant : Le voyage extraordinaire des frères Philippe.

L'ensemble de l'équipe d'animation, les ATSEM et les élus ont eu à cœur d'offrir aux enfants un large panel de projets leur permettant d'oublier au maximum cette période post-covid.

«MERCREDI DES SPORTS»

Ce projet d'animations a été une réelle volonté de permettre aux enfants de prendre un bon «Bol d'air» tout en sensibilisant les enfants à la sécurité routière et au développement de l'esprit d'équipe et du fair-play.

Le thème choisi pour cette nouvelle année 2022/2023 sera sous le signe de l'environnement et plus particulièrement « ICI COMMENCE LA MER, ... ». Il aura comme objectif principal de permettre à chaque enfant de devenir un acteur conscient de la protection de l'environnement et de favoriser le développement durable.

De plus, différents projets dynamisent ce dernier, à savoir :
Projet du sapin de Thann (conte : le petit poisson d'or du père castor, A vos mares, prêts partez ..., projets intergénérationnels, inauguration de la nouvelle scène de la salle de l'Espérance...



> CONVENTION JEUNESSE

LE MOT DE SOPHIE HABERKORN, PRÉSIDENTE DU FOYER ST ERASME.

Le 5 octobre dernier, NOUS avons reçu le **Trophée des Collectivités d'Alsace**, catégorie Jeunesse, pour la création du service jeunesse STEINBACH- UFFHOLTZ- WATTWILLER.

NOUS, c'est la collaboration entre les 3 communes et 2 associations, Foyer de STEINBACH et Foyer St Erasme d'UFFHOLTZ et une envie partagée de proposer un projet pour les jeunes de 11 à 17 ans de nos 3 communes.

Initié par le Foyer St Erasme, ce projet a pu voir le jour grâce au soutien de la Fédération des Foyers-Clubs d'Alsace par l'élaboration du cadre, la programmation des activités et l'embauche d'un animateur et l'apport financier des 3 communes et des 2 foyers labellisés Espace de Vie Sociale par la CAF du Haut-Rhin ainsi que par la mise à disposition de locaux communaux et associatifs.

7



LES ACTIVITÉS PROPOSÉES DEPUIS JUIN

Le mot de Gaëtan BRASSEUR, responsable des animations.

« Les jeunes peuvent participer à des animations durant chaque période de vacances avec au programme des sorties, du sport, un peu de culture, de la découverte et des séjours. Le programme a rencontré un franc succès et voici donc des exemples d'animations menées cet été : des activités nature dans le but de faire découvrir le territoire et d'y glisser quelques notions environnementales, des sorties sportives toujours en pleine nature : accrobranche, trottinettes électriques notamment, des séjours, et la découverte du lac de Gérardmer.



Durant les dernières vacances d'automne, une quarantaine de jeunes ont pu participer à un programme d'animations variées : Du land Art avec Olivier CHAMBERLIN qui a permis d'allier animation de pleine nature et créativité , Du troll Ball, des soirées jeux, des temps laissés au libre choix des jeunes et moment fort des vacances, une sortie à Europa-Park qui a rencontré un vif succès.



Un nouveau programme d'animations sera proposé pour les prochaines vacances d'hiver. Cette proposition ne se limite pas aux vacances et des animations sont également proposées les mercredis, vendredi soir et samedi en période scolaire. Loin de se limiter à un programme d'animation, l'idée est d'investir progressivement les jeunes à la vie de leur commune mais aussi de leur permettre de se rencontrer et d'échanger afin qu'ils puissent développer leurs propres projets.

Du 13 au 17 février 2023 : super séjour dans le Jura !

Pour tout besoin d'information, n'hésitez pas à contacter **Gaëtan BRASSEUR**, référent jeunesse au **06.02.44.01.02** ou par mail à gaetan.brasseur@mouvement-rural.org »

9



Voici un lien qui regroupe toutes les informations :

https://www.fdfc68.org/?page_id=3157

> LE VIVRE-ENSEMBLE : LES TEMPS FORTS DE CES CINQ DERNIERS MOIS ; LE MOIS DE DÉCEMBRE

LES MOMENTS FESTIFS À L'ESPACE FRANTZ OU DANS D'AUTRES LIEUX.

A l'initiative du Foyer St Erasme : quelques mots de Geneviève CANDAU

Qu'il pleuve, qu'il vente, qu'il fasse froid, ou qu'il fasse très chaud comme cet été, le Foyer St Erasme s'efforce de créer des occasions de convivialité à UFFHOLTZ.



UN ÉTÉ CHAUD À L'ABRI ET HORS DE L'ABRI

Quelques évènements ou animations qui rythment les semaines :

21 juin 2022, la fête de la musique au café « à l'abri », ici avec un groupe de percussions corporelles.

Le tournoi de pétanque, en août, au café « à l'abri et à l'espace Frantz. »



Le « **papotage et jardinage** », un dimanche par mois, entre 11h et 12h. On échange autour d'un thème, chacun y va de son expérience et de ses questions, et quelquefois on parle même de tout autre chose... Pas besoin d'être spécialiste !

Les soirées jeux, chaque 2^e vendredi du mois, animées par Caroline et son équipe de choc, une belle occasion de rencontres toutes générations et le même plaisir de jouer et de passer une bonne soirée ensemble.



En décembre on ferme les portes du café pour ouvrir « les fenêtres »

UN HIVER CHALEUREUX A UFFHOLTZ, avec LES FENÊTRES DE L'AVENT

Dès octobre, les ateliers de décoration pour le festival se sont mis en place, avec la fabrication de « poissons-cageots » destinés à devenir des « poissons lanternes ».

Le festival : des spectacles gratuits tous les soirs du 1^{er} au 24 décembre.



En 2022, c'est la 21^e édition du festival « les fenêtres de l'avent », une manifestation unique en son genre, placée sous le signe de la convivialité autour de l'artistique. Notons que le festival est soutenu par la commune d'UFFHOLTZ depuis la 1^{re} édition de 2001.

Un soir de week-end au festival

À partir de 18h30, des douceurs et des boissons chaudes aromatisées à la cannelle sont proposées à l'extérieur du foyer Saint Erasme, dans la cour en attendant le début du spectacle.

À 19h, le spectacle ! Une fenêtre s'ouvre sur une scène à ciel ouvert : le Grelotin présente le spectacle du soir et les spectateurs sont invités à prendre place sur les bancs installés devant la scène. Il est conseillé de bien se couvrir, de se munir de chaussures chaudes ou d'apporter une couverture pour les plus frileux.

À la suite du spectacle, vers 19h45, les spectateurs ont rendez-vous au Bar'Ouff, à l'intérieur du Foyer pour prolonger discussions et débats autour d'un menu soupe-tartines-dessert, préparation maison.

Les mêmes soirs **à partir de 21h**, un spectacle off, généralement un concert, est proposé au Bar'Ouff.

Une scène ouverte les soirs de semaine

En semaine, c'est à l'intérieur que ça se passe et à partir de **20h**. Le festival propose une scène ouverte aux amateurs, toutes catégories artistiques confondues. Une petite restauration est proposée.

Deux vadrouilles, le festival se déplace dans d'autres communes : mardi 13 décembre à BITSCHWILLER les Thann (Rdv au parking devant la salle polyvalente à 18h45), jeudi 15 décembre à LEIMBACH (Rdv à la Mairie à 18h45), avec la participation des enfants de l'école primaire d'UFFHOLTZ.

Tous les renseignements et le programme détaillé sur www.24fenetres.fr

EN MAIRIE : Les ateliers « déco de fenêtre » organisés pour les habitants du village

Malgré une fréquentation moindre, les personnes présentes sont reparties enchantées avec comme d'habitude leur décoration faite sur une planche fournie par la mairie, agrémentée d'une maisonnette, que certains avaient pu peindre lors du premier atelier, et de branchages naturels.

Les décorations de fenêtres destinées à l'abri mémoire, au presbytère et à la mairie ont pu être réalisées lors de ces ateliers et lors des permanences pour la banque alimentaire.

Un grand merci à Francis, Joël, Denis, Louis, Fabienne, Catherine, Véronique, Solange, Charlotte, Nadia, Laura, Claire, Monique, Isabelle, Sonia (pour le surplus de ménage !) et aux doigts de fée pour nous avoir offert des douceurs.

À L'ABRI MÉMOIRE : LES ANIMATIONS COM/COM

Tous à l'Abri...

Une grande année de résidence du Collectif NOU se termine.

L'oiseau bleu a quitté son nid pour prendre son envol après un spectacle qui a enchanté grands et petits installés confortablement sur les gradins itinérants réalisés par les élèves du Lycée du Bâtiment pour la Communauté de Communes de Thann-Cernay.

L'exposition a proposé d'explorer la conception du mot « ABRI » à travers des réalisations plastiques et architecturales.

Notre peau, nos habits, parapluies et parasols, cabanes, bunkers, cages, maisons, caves et greniers sans oublier les masques durant la pandémie, ont été revisités grâce aux talents de nos artistes en résidence secondés par les enfants pour la construction d'un nid géant protecteur et leur participation à travers leurs dessins pour un concours.

L'espace Frantz a également prêté son espace pour une soirée cinématographique nommée « ciné-cyclo » proposée aux communes du territoire de Thann-Cernay.



Pédaler pour voir apparaître comme par magie des images sur un grand écran logé dans la glycine pour une découverte de courts métrages dont le message était « protégeons l'environnement »

Mais en préambule petite restauration assurée par les bénévoles du Foyer sans oublier la prestation musicale très appréciée de nos musiciens Sophie et Serge.

Pour finir ce tour d'horizon culturel, le spectacle de marionnettes impressionnantes, proposé par Julien PAN aux grands et petits.

Il reste cependant un événement important à partager...

L'installation tant attendue de cette fin de saison, un petit pont qui va grandement nous faciliter nos envies de « TOUS A L'ABRI ». (Voir la rubrique Travaux)



> NOTRE RUBRIQUE ASSOCIATION : LES DOIGTS DE FÉE

UNE ASSOCIATION EXEMPLAIRE DE CRÉATIVITÉ ET DE CONVIVIALITÉ

Incontournable de la vie associative d'UFFHOLTZ, l'exposition «Les Doigts de Fées» a ouvert ses portes au public le weekend du 8 et 9 octobre 2022 dans la salle de la mairie.

Après 3 ans d'absence, l'exposition a attiré de nombreux visiteurs, chacun partant à la recherche d'un petit cadeau, ou d'une déco originale.

Créativité, imagination, savoir-faire et partage : tel est le savant

mélange des réalisations «Ici, explique Monique FELLMANN, présidente de l'association des Doigts de Fées, tout est fait main».

Une association créative qui vous permettra de réaliser de la couture, broderie, tricot, crochet et décorations.

On s'y retrouve aussi pour des gourmandises pour ravir les papilles.

Les Doigts de fées à découvrir sans modération tous les 2^e et 4^e mercredis du mois de 14h à 17h à la salle d'honneur de la mairie !



> LE 11 NOVEMBRE

Après une cérémonie partagée devant le monument d'UFFHOLTZ avec leurs concitoyens, le Maire M. Rémi DUCHÊNE, le Maire Honoraire M. Jean-Paul WELTERLEN et Mme Dany WEBER adjointe au Maire se sont rendus au Vieil-Armand pour accueillir une délégation de la Communauté de Communes d'ULM en Bavière et son Président M. Erich WINKLER.

De passage en Alsace dans le cadre d'un voyage dont l'objectif culturel était « L'EUROPE ENTRE MEMOIRE ET AVENIR » ils ont participé aux cérémonies du 11 Novembre et invité M. DUCHÊNE à déposer une gerbe dans la crypte pour honorer les soldats allemands et français et délivrer un message empreint de solennité et de paix.

A UFFHOLTZ, ce fut la découverte de l'Abri Mémoire, son histoire, et l'exposition autour de la notion « Tous à l'Abri ». L'invitation de Monsieur le Maire à partager le verre de l'amitié dans ce lieu hautement symbolique pour nos deux pays clôtura cette journée riche en émotions.



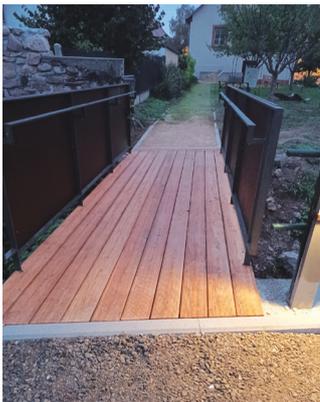
> LES TRAVAUX RÉALISÉS OU EN COURS

LA SALLE DE L'ESPÉRANCE

Les travaux avancent : l'habillage extérieur est en phase de réalisation, la cour et la scène sont presque terminées. La date estimée de fin de travaux est février 2023.

LE PETIT PONT DE L'ESPACE FRANTZ auquel il est fait allusion précédemment a été rénové conjointement avec la COM/COM et la commune.

LE CIMETIÈRE voit la fin du programme actuel réalisé. Nous comptons sur le civisme de chacun(e) pour l'entretien et le désherbage des tombes familiales et le respect du tri dans les containers poubelles.



LES BSO (BRISE SOLEIL ORIENTABLES) de l'école et d'une partie de la mairie seront mis en place entre Noël et Nouvel An.

LA VIDÉO PROTECTION

Les travaux de génie civil ont démarré fin novembre pour une durée de 4 semaines.

Pour rappel la réception du chantier sera pour la fin Février.

LE DÉFIBRILLATEUR est à présent installé sous les arcades de la mairie. L'application « Staying Alive » associe cartographie des défibrillateurs et gestion des « Bons Samaritains ».

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LA VIE DES BÂTIMENTS, QU'ILS SOIENT COLLECTIFS OU PARTICULIERS

Vous avez dit radon ?

• Qu'est-ce que le radon ?

Le radon est un gaz radioactif naturel, sept fois plus lourd que l'air. On en trouve absolument partout, car il est produit par la désintégration de l'uranium et du radium qui se trouvent dans les sols. Sa concentration varie en fonction des conditions météorologiques et de la quantité de roches radioactives d'une zone. Les sols granitiques, comme le massif vosgien, en contiennent plus que les zones sédimentaires. Cependant, ce gaz étant très volatil, une fois à l'air libre, il s'échappe dans l'atmosphère en quelques heures.

• Quels sont les risques ?

L'exposition au radon a été étudiée chez des mineurs d'uranium qui développaient plus de cancers du poumon que la moyenne. Une exposition au radon pendant trente ans ou plus, est significative et augmente le risque de développer ce type de pathologie.

• UFFHOLTZ, classé en « zone 3 » ?

Tout le territoire est exposé au radon, certaines zones sont plus susceptibles que d'autres d'avoir des concentrations fortes en radon. Un arrêté de 2018, après cartographie du territoire, a déterminé des zones à potentiel radon classées de 1 à 3. Les classes 1 sont des zones à potentiels faibles, et 3, des zones à potentiels élevés. Les mots ont ici de l'importance, un potentiel radon élevé ne signifie pas nécessairement qu'il y a du radon

en grande quantité dans nos locaux, mais simplement, que la probabilité d'en trouver est plus grande.

Ce risque, qui a toujours existé, mais n'avait jamais été pris en compte auparavant est donc maintenant surveillé.

Concernée par le classement en zone 3, la commune a effectué des mesures de radon dans les bâtiments communaux sur Février-Mars 2022 pour avoir une première estimation du risque radon sur notre commune. Les bâtiments suivants ont été testés : l'école maternelle, l'école primaire, la mairie, le périscolaire et le presbytère. Les niveaux de mesures radon sont tous inférieurs au premier niveau d'alerte, sauf pour un local de rangement mairie qui dépasse légèrement ce premier niveau.

• Comment s'en prémunir ?

S'en prémunir est assez simple, puisqu'il s'agit d'un gaz, il suffit d'aérer suffisamment. La commune travaille avec le Pays Thur Doller pour préparer une communication à l'ensemble du village. Si vous le souhaitez, vous pouvez acquérir un dosimètre radon, pour une somme comprise entre 20 et 30 euros. Pour obtenir une mesure de radon correcte, il faut l'effectuer dans les pièces à vivre pendant plusieurs semaines (environ 2 mois), de préférence en hiver (période où l'on ferme plus souvent les fenêtres). Si la mesure s'avère élevée, on peut réfléchir à une meilleure isolation du sol, et à une amélioration du système d'aération.

17

L'EXERCICE DE LA DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

LA PRÉPARATION DE LA JOURNÉE CITOYENNE DU 13 MAI 2023

Nous avons organisé, vendredi 21 octobre dernier à 18h30, une réunion de préparation pour la journée citoyenne du 13 mai prochain. Le but était de recueillir, de la part de citoyens, des idées pour rendre notre village plus attrayant.

Bien sûr, il s'agissait de travaux pouvant être réalisés par des citoyens sur une journée, et d'un engagement à encadrer les travaux.

Nous avons eu de belles propositions.

Nous ferons une deuxième réunion en amont de la journée du 13 mai pour définir les besoins en matériel à la réalisation des ateliers.

N'hésitez pas à nous rejoindre...

Seul on va vite, ensemble on va plus loin...

ÉNERGIE CITOYENNE

Pour donner suite au franc succès rencontré par les deux réunions publiques organisées en mars à UFFHOLTZ et à ASPACH, les soixante membres du collectif se sont de nouveau réunis durant l'été. Trois commissions ont été mises en place :

- **Juridique**, qui détermine principalement les statuts de la future société
- **Technico-économique**, qui étudie notamment les possibilités de toitures et les aspects financiers
- **Mobilisation-communication**, qui a pour but de faire connaître le projet,

Ceci a abouti, le 17 octobre dernier, à la création d'une association de préfiguration, l'ACVTD (Association pour des Centrales Villageoise Thur-DOLLER), dont la mission est de créer une Société citoyenne locale d'investissement et de promotion

pour la production d'énergies renouvelables sur le secteur du Pays Thur-DOLLER.

Cette association permet de disposer d'une entité juridique pour faire avancer le dossier, en attendant la constitution de l'entreprise. Il faudra, avant de lancer un projet, mener des études de rentabilité afin de s'assurer qu'il sera viable.

Il a aussi été décidé d'adhérer à l'association « Centrales villageoises » afin de bénéficier de leur expérience, et d'avoir accès à leurs supports de travail.

Tout citoyen du secteur peut adhérer par mail à cette association afin de soutenir son action : thurdoller@centralesvillageoise.fr



ALLUMONS LE FEU : SE CHAUFFER AU BOIS - LES BONS GESTES POUR RÉDUIRE LES ÉMISSIONS DE PARTICULES FINES :

Une belle participation et des débats riches à la soirée animée le 24 octobre par Jérôme MAZERAND, Responsable Climat au Pays Thur DOLLER. (voir site de la commune)

JARDINER AVEC PLAISIR ET EFFICACITÉ MALGRÉ DE FORTES CHALEURS

Lors de la réception des Maisons fleuries, un questionnaire d'actualité s'est fait jour : Comment réfléchir ensemble à notre environnement futur, comment intégrer une démarche personnelle et collective de jardins et massifs peu gourmands en eau. Quelles plantes choisir ?

Guillaume OBEUF, de Paysa-nature à Guebwiller, jardinier paysagiste spécialiste de la question nous donne quelques clefs avant de venir à votre rencontre en mairie au courant du 1^{er} trimestre 2023.

Tendre vers un jardin durable, utile et esthétique

La prise en compte de l'impact de l'Homme sur les écosystèmes et sur l'équilibre des ressources est devenue nécessaire pour l'avenir de notre planète.

Le jardin est au cœur de tous ces enjeux, il est actuellement le plus grand réservoir de nature et de biodiversité à l'échelle de la France métropolitaine. Comment tendre vers des jardins porteurs d'espairs.

Un jardin durable

Comprendre son terrain

Un terrain en bord de lisière sera plus ou moins ombragé, une parcelle bordée de vignes connaîtra un climat plus chaud qu'une parcelle ombragée entre deux bâtiments.

Le nom des rues et les toponymes nous renseignent également sur les traces des lieux. Par exemple la rue des vergers à UFFHOLTZ, est une information explicite.

Afin d'affiner notre analyse, une étude de sol nous apportera davantage de satisfaction. Un test à l'argile (ou du boudin) nous donnera des informations sur la texture de votre sol. Prenez l'échantillon de terre entre vos mains et roulez-le comme si vous faisiez de la pâte à modeler. Une fois votre boudin bien formé, tentez de joindre les deux bouts comme si vous cherchiez à créer un cercle.

19

Un jardin bien géré

Planter les bons végétaux au bon endroit est la meilleure démarche à appliquer pour vous garantir de bons résultats. Tout le bon sens (paysan) découle de ce principe. Vous ferez les plus grandes économies en eau et vous tendrez vers un jardin durable et résilient. Vous viendrez «a-grader» (au lieu de dé-grader) votre environnement et vos efforts seront bénéfiques pour la faune et la flore de votre secteur.

Les plantes médicinales (qui sont bien souvent un héritage des jardins de curés, mais aussi des jardins des régions méditerranéennes), les arbustes et vivaces aromatiques fleurissant l'été seront très appréciés par les abeilles et autres papillons. On parle généralement de plantes mellifères.



Choisir des végétaux provenant des régions méditerranéennes et continentales permet d'adapter dès à présent la végétation de nos jardins aux changements climatiques (aux étés de plus en plus chauds) que nous vivrons ces prochaines années.

Planter une haie champêtre diversifiée, composée de différents végétaux et /ou d'essences locales favorise l'abri de petits animaux auxiliaires (oiseaux, hérissons...). Le bon usage de la végétation est alors bénéfique pour l'équilibre de votre jardin.

Un jardin utile

Pour les animaux auxiliaires

Les jardins de particuliers deviennent aujourd'hui l'un des premiers refuges de biodiversité.

C'est aussi dans toutes les friches et les délaissés de bord de route, les bosquets entre les parcelles que l'on relève le plus de richesse végétale et animale. Ce qui pousse spontanément est ce qu'il y a de plus adapté au terrain. Contre toutes les idées reçues, quantité de plantes méditerranéennes affectionnent les milieux secs et ce sont aussi celles qui fleurissent le plus.

Le semis d'un mélange d'annuelles fleuries sur un terrain qui n'est pas encore aménagé, ou la plantation de plantes vivaces fleuries sur les talus ensoleillés de votre terrain est un geste noble pour tous les insectes pollinisateurs, les oiseaux et, par extension, la microfaune.



Les haies champêtres (composées de plusieurs espèces persistantes et caduques) tiennent aussi un rôle très important pour favoriser la micro faune dans le jardin. Les hérissons et petits oiseaux qu'elles hébergent sont aussi des aides pour lutter contre les nuisibles présents dans vos potagers (chenilles, limaces et escargots par exemple). Ils se chargeront eux-mêmes de réguler les populations d'indésirables. Avoir une haie champêtre, au risque d'être répétitif, c'est d'abord un moyen de se donner la chance de créer un écosystème équilibré.



Pour les humains

Les vergers sont aussi les symboles d'un patrimoine paysager traditionnel, en plus d'être des parcelles supplémentaires de pâtures et sources de fruits, ils structurent les parcelles. Le verger crée une très belle trame qui apporte graphisme et saisonnalité à un lieu. Il laisse aussi les traces d'un savoir-faire ancestral. Alors continuons à les entretenir et replantons des vergers et des arbres fruitiers pour nos enfants.

Les potagers, leviers merveilleux produisent une alimentation saine et de qualité. En plus de fournir de la nourriture, ils peuvent aussi être agrémentés d'une quantité de fleurs et de végétaux horticoles. L'hybridation des potagers comme la création de massifs à partir de légumes constitue un pas de plus vers une douce évolution pleine de sens des jardins privés comme des espaces publics.

Un jardin esthétique

Un musée à ciel ouvert

Le parc de WESSERLING et ses expositions extérieures sont un exemple dont on peut s'inspirer..

Des ressources pour aller plus loin

Vous souhaitez réaliser un jardin vertueux et vous désirez le faire vous-même ? Pas de panique il existe une somme considérable d'informations sur internet.

Vous trouverez des indications sur la chaîne YouTube de «Silence ça pousse», «Good time Garden» ou alors «Aménager son jardin».

Pour les amateurs de beaux livres, les éditions Rustiqua ou Ulmer vous donneront de très belles inspirations.

Les Eco-jardiniers partageurs SM4 forment un collectif de jardiniers du secteur Rouffach, Guebwiller, Thann et Cernay. Ils répondront avec plaisir à vos questions et vous fourniront des renseignements de qualité sur leurs réseaux sociaux. Ce collectif propose des ateliers et met en place des projets de recyclage et broyage à échelle intercommunale.

Un coach jardin peut également vous aider dans l'élaboration de votre jardin.

SOURCES DOCUMENTAIRES

Des jardins source d'inspiration :

<https://domaine-chaumont.fr/fr>

<https://www.parc-wesserling.fr>

VOUS DÉSIREZ DES INFORMATIONS ?

<https://www.ecologie.gouv.fr>

<https://www.paysa-nature.fr>

<https://www.sm4.fr/les-eco-jardiniers.htm>

<https://nungesser-semences.fr>



> CIVISME

LE MOT DE NOTRE DÉPUTÉ DE CIRCONSCRIPTION : **RAPHAËL SCHELLENBERGER**

VOTER : C'est IMPORTANT !!!

« Suite aux élections législatives du 19 juin dernier, M. Raphaël SCHELLENBERGER a été élu député de la 4^e circonscription du Haut-Rhin, dont dépend notre commune. Il a désormais la charge de représenter chacun de vous à l'Assemblée Nationale.

Quel est son rôle ?

- Voter la loi : chaque loi est d'abord examinée dans l'une des 8 commissions thématiques de l'Assemblée, avant d'être votée dans l'hémicycle. Votre député siège dans la Commission des Lois où sont examinées les lois qui relèvent du droit, de la justice/sécurité, des libertés publiques, de l'administration de l'État et des Collectivités territoriales.
- Contrôler le Gouvernement : l'Assemblée Nationale constitue un contre-pouvoir au Gouvernement. Les députés disposent de plusieurs outils pour interpeller le Gouvernement et remettre en cause sa responsabilité (comme par exemple la séance des Questions au Gouvernement tous les mardis, ou encore la Motion de censure).

- Porter la voix de ses concitoyens : le député se doit d'être particulièrement présent sur le terrain aux côtés des acteurs socio-économiques, associations, particuliers etc... pour connaître précisément leurs préoccupations et les remonter au Parlement. Il participe également aux manifestations officielles sur son territoire, lui permettant ainsi de rencontrer et d'engager le dialogue avec ses concitoyens.

Le député est à votre service et s'engage pour vous. Il vous accueille, avec son équipe, à la permanence parlementaire située au 8 rue James Barbier à Cernay (03 89 28 20 59 • raphael.schellenberger@assemblee-nationale.fr).

Pour suivre son actualité et les positions qu'il défend au Parlement, n'hésitez pas à le suivre sur les réseaux sociaux. »



PARTICIPATION CITOYENNE

Nous souhaitons relancer ce dispositif que peu d'administrés connaissent.



Voici des éléments d'information du Major Renaud RAT, commandant de la Brigade territoriale autonome de Cernay.

Face au constat inquiétant des actes de malveillance, incivilités, cambriolages..., un tel dispositif officiel, encadré par un protocole obligatoirement signé par le préfet, le maire et les forces de l'ordre, présente de nombreux avantages : participation active des référents de quartiers pour un «mieux-vivre» dans la commune, signalement instantané de certains agissements pour une meilleure réactivité des forces de l'ordre, meilleure efficacité de la prévention de proximité par la dissuasion, sérénité et solidarité renforcées, renforcement des liens entre la population et les forces de l'ordre.

23

Le dispositif est régulièrement évalué par les participants citoyens, les élus et les représentants de la force publique.

La démarche s'appuie sur la mise en place d'une chaîne d'alerte rapide et fiable avec des référents volontaires et clairement identifiés, des moyens de communication établis au préalable.



IMPÉRATIF DE FONCTIONNEMENT

Respect des libertés individuelles
Interdiction absolue d'avoir une initiative personnelle visant à se substituer aux missions des forces de l'ordre ou du maire.
Ce n'est pas une milice
Ce n'est pas de la délation
Ce n'est pas de la surveillance



LA PROBLÉMATIQUE DE L'ÉNERGIE

Nous faisons actuellement une étude précise de la consommation de nos bâtiments communaux et parallèlement, il va de soi que des mesures immédiates s'imposent.

- Réduction des températures des bâtiments communaux.
- Allongement de la plage d'extinction de l'éclairage public pour une amplitude de 22h30 à 6h00.

Des études énergétiques seront réalisées avec l'aide d'un bureau d'études pour une campagne de réduction de nos consommations.

Cette démarche passera par une étude technico-économique (investissements/gains d'énergie) pour prendre les décisions adaptées. Et certaines décisions (comme l'allongement de l'extinction de l'éclairage public) nécessitent votre compréhension et bien sûr l'adhésion civique de chacun»

RÉFÉRENDUM SUR LA CIRCULATION ROUTIÈRE DANS NOTRE VILLAGE



24

La question du 30km/h

La Commune remercie vivement les habitants qui ont participé à l'opération. Pour rappel, le référendum portait sur le passage de tout le village à 30km/h sur la pose de chicanes, d'écluses, voire de feux récompenses.

Deux sondages ont été effectués, un premier auprès des habitants (adultes) d'UFFHOLTZ et un second à l'école élémentaire avec les enfants. Les résultats sont sensiblement identiques entre les deux.

Pour le premier, il y a eu un retour de 266 votants. 73% sont favorables à passer le village à 30km/h contre 27%.

Dans le second, chez les 98 enfants 77% sont pour le village à 30 contre 23.

Soit une moyenne d'environ 75% favorable au 30km/h.

Une réduction de la vitesse de 50 à 30km/h a un impact sur

l'axe sécurité, elle divise la distance d'arrêt par deux, de la même façon le champ de vision des conducteurs augmente passant de 90° à 50km/h à 120° à 30 km/h enfin le taux de mortalité en cas de choc pour un piéton est de 60% à 50km/h alors qu'il passe à 15% à 30 km/h.

La réduction peut également apporter un sentiment de village apaisé avec moins de bruit, moins de pollution.

Le passage du 30 à l'heure sur tout le village a été présenté et voté en conseil municipal le 28 novembre dernier.

Si les plateaux surélevés n'étaient pas souhaités par l'ensemble des participants, les feux récompenses et les remarques sur les chicanes /écluses n'ont pas permis de faire remonter un choix clair. Les autres modalités de ralentissement : rétrécissements, etc... seront donc analysés et décidées de concert avec les riverains par zone.

Les aménagements seront réalisés progressivement et feront l'objet d'une évaluation au bout d'une année de fonctionnement.

COLLECTE NATIONALE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

Vendredi 25 et samedi 26 Novembre a eu lieu la collecte nationale pour la banque alimentaire.

Nous avons récolté 102 kg de denrées alimentaires et divers produits d'hygiène (la majeure partie par le biais de l'école), ainsi que 270 € en dons.

Un grand merci aux membres du CCAS :

- A Dany, Monique, Solange, Charlotte, Véronique, Dany, pour leur investissement...
- Aux donateurs, au service technique pour le transfert de la collecte, et au service administratif pour le soutien logistique.

CHASSEURS, USAGERS : SOYONS TOUS RESPONSABLES !

Dans le précédent bulletin, nous avons donné la parole à Marc SPINNER, de l'Association de Chasse les Genêts et consacré un long article sur la chasse, activité souvent décriée mais indissociable d'un nécessaire équilibre environnemental.

Les chasseurs sont bien sûrs tenus de respecter les règles de sécurité afférents à l'activité et de placer des panneaux à l'entrée des terrains concernés.

Cela n'empêche aucunement chacun d'être attentif et vigilant lorsqu'il part en forêt.

Il y va de la sécurité de chacun.

Il est donc demandé à toute personne accédant à la forêt (coupe de bois, promenade, cueillette champignons,..) de s'informer de l'organisation ou non de battues de chasse. Il y a environ 10 battues de chasse par an. Dans ce cas, il est demandé aux usagers des bois d'être attentifs et de respecter la signalétique de chasse tout en redoublant de vigilance

L'annonce concernant les battues prévisionnelles est affichée sous les arcades de la mairie, et sur le site web de la commune.



> ÉDUCATION CIVIQUE / CONNAISSANCE DE NOTRE TERRITOIRE

Dans le bulletin de juillet, nous avons explicité les différentes compétences et les rôles respectifs de la commune, de la COM-COM, du Pays Thur DOLLER dans le domaine économique.

En toute logique, il est temps de s'intéresser à notre propre zone artisanale et industrielle.

**VOICI POUR COMMENCER UNE
ENTREPRISE DÉJÀ IMPLANTÉE DE
LONGUE DATE : FMC**

**Présentation par son directeur :
Philippe MALASSINÉ.**

L'usine FMC, construite en 1995 par DuPont de Nemours, est située au 23 rue de la Scierie dans la zone industrielle d'Uffholtz.

FMC l'a acquise en novembre 2017 suite à l'achat de la majeure partie des portefeuilles herbicides & insecticides de DuPont de Nemours (obligation imposée par la commission européenne dans le cadre de la fusion entre DuPont & Dow Chemicals).

Ce site est spécialisé dans la formulation & le conditionnement d'herbicides céréales sous forme granulée ; il est classé Seveso



seuil haut compte tenu de la fabrication de produits dangereux pour la faune aquatique et donc est soumis à des mesures de contrôle de ses rejets tant dans l'air que dans la nappe phréatique ou vers la STEP (station d'épuration) de Cernay.

L'usine emploie 70 personnes, fabrique environ 750 tonnes d'herbicides sulfonylurées qui ont la spécificité d'être utilisés à très faible dose (15 à 40g / ha) par les agriculteurs, ce qui nous impose des séquences de nettoyage très importantes pour éviter de contaminer le produit en cours de fabrication par celui précédemment formulé.

L'usine a également intégré l'approche RSE (Responsabilité Sociétale et Environnementale), a installé des ruches au courant de l'année 2019 et va se lancer en 2023 sur l'éco pâturage.



UNE TOUTE JEUNE ENTREPRISE : ELSASS FORMATION

ELSASS FORMATION (<https://elsassformation.fr>) est un centre de formation spécialisé dans la sécurité au travail.

Situé Faubourg de Colmar à UFFHOLTZ, (anciennement FERRAL), le centre est dirigé par deux jeunes associés dynamiques qui ont su aménager des locaux très attractifs et fonctionnels, pour donner à l'entreprise une image très professionnelle et dynamique.

Explications de Mathias JEHL et Emmanuel GOETZ, les fondateurs :

« Nos objectifs sont multiples et comme tout centre de sécurité au travail, nous permettrons de répondre aux obligations légales du code du travail.

Cependant, une autre volonté nous anime : celle d'entretenir avec autrui des relations enrichissantes et satisfaisantes.

Chaque formateur d'ELSASS FORMATION a le souci de l'excellence opérationnelle et veillera à favoriser la montée en compétences et le développement des savoir-faire des apprenants.

Nous estimons qu'il n'existe pas plus belle vertu que celle de transmettre son savoir et ses compétences pour faire grandir autrui.

Vous l'aurez compris, nous portons une attention particulière au bien-être de nos collaborateurs.

C'est pourquoi, nous désirons rendre chaque formation la plus ludique possible.

Ne vous attendez donc pas à un discours soporifique avec un formateur caché derrière des slides Powerpoint ! »



> CONCOURS MAISONS FLEURIES 2022

Catégorie 1 balcons et/ou terrasses

- 1- Ginette ADATTE
- 2- Violette et René DE CRIGNIS
- 3- Cynthia NUFFER et Julio BRAZ

Catégorie 2 fenêtres et/ou murs fleuris

- 1- Anita RICHERT
- 2- Claude BOESIGER
- 3- Germaine GUTH

Catégorie 3 maison fleurie avec cour

- 1- Diane BIRINGER et Philippe MOLINARI
- 2- Sonia et Jean-Paul JUNG
- 3- Raymonde CADORE

Catégorie 4 maison fleurie avec Jardins

- 1- Jocelyn FLORENCE et Roland UNTZ
- 2- Nicole et Léonard NUNNINGER
- 3- Monique et Willy FELLMANN

Catégorie 5 associations, commerces, restaurants et entreprises

- 1- Coiffure Eliane
- 2- BERNARD Vincent - Gites

Coups de Cœur

Biodiversité	Geneviève et Gérard GUGENBERGER
Insolite	Laurence et Romuald JOUAUX
Originalité	Jacques et Elina MICLO
Potager	Josiane et Maurice BOLLINGER
Verdure	Nadine et Guy SONNTAG

PARRAINAGE

Jacqueline BRAUN	Vasque rue de l'Espérance / rue de Wattwiler
Fabienne CORRA	Calvaire rue du Fossé / rue des vignes
Jean-Louis GUILLIUNG	Calvaire rue du Fossé / rue de Wattwiler
Corinne LOEWERT	Calvaire rue du Fossé / rue de Wattwiler
Robert SCHNEIDER	Calvaire rond-point des libérateurs
Françoise MARTIN	Fontaine rue de l'Espérance / rue Creuse
Claude BOESIGER	L'auge sur la placette, place de la République
Marie Jeanne WILLIEN	Placette rue du Stade
Eliane Coiffure	Placette Presbytère
Gérard LEIMBACH	Pot de fleurs rue de Sultz
André MURA	Chemin de traverse rue Creuse / rue Kessler
Claire GRIFFANTI	Lotissement du Bachrunz
Nadia TEGMOUSS	Lotissement du Bachrunz

ÉTAT CIVIL

Du 03 juillet au 25 novembre 2022

NAISSANCES

15.06.2022 Alicia HENG
fille de Gabriel HENG et Mothida THON

11.08.2022 Etera TEAHUI
fils de André TEAHUI et Sarah HAEFFLINGER

02.09.2022 Nina TSCHANN
fille de Nicolas TSCHANN et Siham AMDOUNI

MARIAGES

05.08 Florence SCHNEIDER et Robin HAAS

13.08 Chantal MAROUVIN-VIRAMALÉ et Denis CLEMENTZ

13.08 Sandrine GLAUDEL et Mathieu GUILLOTIN

20.08 Jean-Christophe SCHMITT et Elodie SIRAUD

03.09 Tunahan YESILKAYA et Gizem SIRIMSI

24.09 Pélagie CANTON et Driss FATANE

07.10 Séverine RICHTER et Marc HAMON

PACS

01.09 Marc BRAUN et Adeline BISSLER

DÉCÈS

01.01 Jean OESTERLE

30.07 Nicole IRIG née DANGEL

07.09 Marie Louise NUSSBAUM née PAPON

27.09 André DOENLEN

13.10 Marie Emma BURGER née KIRBIHLER

23.10 Michel Ange VILENO

27.10 Christiane BLUM née HUMANN

31.10 Monique BLUM née HELBLING

08.11 Arlette SCHNEIDER née SCHRAB

11.11 Mathis PELTIER FISCHER

RECETTE DE FÊTE

Recette de gibier : Le friand de sanglier sauvage

Pour 4 personnes • Préparation : 40 minutes

Finis le friand jambon fromage de la cantine, on vous présente celui qui vous réconciliera avec ce plat si facile qui vous offre une grande liberté de préparation. Un classique rapide à préparer et adoré par les petits comme les grands.

Pour la garniture ? De la viande de sanglier sauvage issue du massif des Vosges !

INGRÉDIENTS

- 2 rouleaux de pâte feuilletée
- 400g de civet de sanglier sauvage
- 100g de chair à saucisses de porc
- 3 brins de persil plat
- 1 jaune d'œuf

PRÉPARATION

Étape 1 : Préchauffez le four à 210°C (th 7). Dans un saladier, mélangez les viandes préalablement hachées avec le persil ciselé, puis salez et poivrez à votre convenance.

Étape 2 : Déroulez les pâtes et détaillez-les en rectangles identiques, de la taille souhaitée. Répartissez la viande sur la moitié des rectangles puis recouvrez-les des rectangles restants en soudant les bords avec les doigts.

Étape 3 : A l'aide d'un pinceau, badigeonnez les feuilletés de jaune d'œuf et déposez-les sur une plaque de four recouverte de papier cuisson. Enfourez pour 25 min et c'est fini !

Petite astuce pour les plus gourmands, vous pouvez rajouter des fines tranches de Roquefort au-dessus de la viande.

D'autres recettes disponibles sur le site : www.nemrod.co



> NOËL DES AÎNÉS

Un repas de Noël est organisé le **18 décembre** prochain à la salle Nathan KRAFT de WATTWILLER. Les habitants d'UFFHOLTZ ayant 71 ans et plus sont conviés.

Les habitants concernés déclinant l'invitation pourront recevoir un cadeau distribué par les membres du Conseil Municipal le 10 décembre.

LA MAIRIE

L'accueil est assuré tous les jours
le matin de 8h00 à 12h00
et le mardi de 7h00 à 14h00

Téléphone : 03 89 75 41 65 • Mail : mairie@uffholtz.fr

Autres renseignements ou numéros utiles au **verso**



ET EN ATTENDANT NOËL...

Rémi DUCHENE, Maire de la commune, Madeleine MEYER, adjointe à la communication, l'économie et la démocratie participative et directrice de cette publication remercient notre Député Raphaël SCHELLENBERGER, Danièle WEBER, adjointe à la vie sociale, scolaire, culturelle, France GIACONA, adjointe à la vie locale et aux associations, Jean- Marc MESSMER, adjoint aux travaux, Yvan BLUM adjoint à l'urbanisme, la sécurité et l'environnement, François DI BATTISTA, conseiller délégué, Benoît HAGER, directeur du Périscolaire, Sophie HABERKORN ,présidente du Foyer St Erasme, Geneviève CANDAU membre active du Foyer St Erasme et de l'Abri Mémoire, Guillaume OBEUF de Paysa-Nature, le Major Renaud RAT, commandant de gendarmerie de la Brigade territoriale autonome de Cernay, Philippe MALASSINÉ (entreprise FMC) Mathias JEHL et Emmanuel GOETZ (ELSASS FORMATION), Marc SPINNER de l'Association de chasse « Les Genêts » pour leur participation au présent bulletin.

Prenez soin de vous et de vos proches et profitez de beaux moments ensemble !

« Nous n'avons après tout que quelques années à passer dans ce mystère qu'est la vie. Autant l'éclairer par un peu de beauté, de passion, d'amusement. »

Jean D'ORMESSON (1925-2017)

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS



*"Du partage des idées
naissent les plus belles réalisations"*

FAMILLE SCHNEIDER JEAN-PIERRE

"Jean-Pierre SCHNEIDER crée en 2017 la société JP CREATION, jeune entreprise du BTP, issue de trois générations d'entrepreneurs de père en fils.

Regroupant à la fois la qualité de travail liée à l'expérience et les nouvelles technologies, l'entreprise se développe au fil des ans, elle passe de deux salariés en 2017 à cinq aujourd'hui, l'acquisition récente d'un terrain à UFFHOLTZ en zone industrielle lui amenant la base pour de futurs locaux permettant d'assurer sereinement son développement dans une optique écologique durable."

- Terrassement
- Dépannage
- Démolition
- Sciage béton
- Rénovation
- Travaux de maçonneries
- Aménagements paysagés



3 Rue du Molkenrain 68700 CERNAY
Tél. 06 12 80 63 21 - Email : jpscr955zz@gmail.com

32

AVIS DE VALEUR DE
VOTRE BIEN OFFERT



ÇA FAIT DU BIEN À L'IMMOBILIER

Concrétons ensemble votre projet immobilier

 Réseau de
proximité

 Honoraires
adaptés

 Large diffusion
des annonces

 Recherches
personnalisées



Votre **conseillère en immobilier**
sur Cernay et ses alentours

Cécile **SCHMIDT**

06 88 47 04 87



cecile.schmidt@iadfrance.fr

iadfrance.fr

Elle Cécile SCHMIDT, mandataire indépendant en immobilier - Agent commercial de la SAS I@D France immatriculé au RSAC de Mulhouse sous le numéro 898733951 (sans détention de fonds), titulaire de la carte de démarchage immobilier pour le compte de la société I@D France SAS

SPÉCIALISTE DES FAÇADES

EMBELLISSONS-LES ENSEMBLE



Pour tous vos projets

RGE
RECONNU
GARANT

ENVIRONNEMENT



Les certificats
D'ÉCONOMIES
D'ÉNERGIE

Division de la Subvention
Écologique et Antipolluante



maprimereenov®
Mieux chez moi, mieux pour la planète

25
ANS
D'EXPERIENCE

- INTERLOCUTEUR UNIQUE ET SÉRIEUX
- DÉPLACEMENT SUR LE CHANTIER
- DEVIS RAPIDES ET GRATUITS
- TRAVAUX SOIGNÉS ET SUIVIS
- SATISFACTION GARANTIE



📍 29, rue de Soultz 68700 UFFHOLTZ

📞 06 52 65 07 64 / 06 03 22 79 60

✉ contact.anetrenovation@gmail.com



www.ip-technics.com

Pôle ENR
50 rue Pierre et Marie Curie,
68700 Cernay

06 65 29 30 18
09 87 35 35 69

solar@ip-technics.com



IP-TECHNICS
ELECTRIC ENERGY
SOLAR

PHOTOVOLTAÏQUE - ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉNERGIE RENOUVELABLE - DOMOTIQUE
POMPE À CHALEUR





Bois & Déco

Agencement intérieur

CUISINE | ÉLECTROMÉNAGER | MEUBLE DE SALLE DE BAIN
DRESSING | PLACARD | BUREAU | TABLE
PORTE | CLAUSTRA | ...

PANNEAUX BOIS & BOIS MASSIF



Lionel Fleisch

06 75 22 10 97

Uffholtz - lionel.fleisch@orange.fr

www.lf-boisetdeco-uffholtz.fr



Tous les mardis soir en semaine impaire
Place de la République à UFFHOLTZ



**CONTRÔLE TECHNIQUE
DE LA THUR**

**ROULEZ
L'ESPRIT
LIBRE**

3 rue de Sultz 68700 UFFHOLTZ
Tél : 03 89 39 84 62

Horaires : 8h-12h • 13h30-18h
les samedis uniquement sur RDV



Vous souhaitez
mettre un encart
publicitaire dans
notre prochain
bulletin municipal ?

Envoyez un mail à
mairie@uffholtz.fr



AUTRES RENSEIGNEMENTS OU NUMÉROS UTILES

- Coordonnées de l'assistante sociale :
Mme MOUGENOT : **03 89 75 62 43**.
- PMI (Protection Maternelle infantile) : **03 89 75 44 20**
- Service Solidarité Seniors : **03 89 82 62 63**
- Médecin de garde : **116-117**
- Pharmacies de garde : **3237** (appel surtaxé)
- Samu : **15** Gendarmerie : **17** Pompiers : **18**
- Numéro d'urgence Union Européenne : **112**
- Malentendants ou toute situation exigeant le SMS : **114**
- Urgence sociale (SAMU social) : **115**
- Urgence sociale (enfants disparus) : **116**
- Allô Enfance en danger : **119**
- Violences conjugales : **3919**
- Brigades Vertes : **03 89 74 84 04**
- Centre antipoison : **03 88 37 37 37**
- SOS Mains Mulhouse : **03 89 32 55 00**
- EDF Dépannage Haut-Rhin : **0972 675 068**
- GRT gaz : en cas d'accident uniquement sur une canalisation avec ou sans fuite : N°vert ou dit d'alerte : **0800 30 72 24**
- En cas d'alerte chimique, Radio France Bleu Alsace-FM **102.6** ou France Info **105.5**
- Communauté de communes Thann-Cernay
3a, rue de l'industrie CS 10228 - **68704 CERNAY**
Tel : **03 89 75 47 72** - contact@cc-thann-cernay.fr
- Syndicat mixte de Thann-Cernay
2, rue des Genêts - **68700 ASPACH MICHELBACH**
Tel : **03 89 75 29 05** - contact@smtc68.fr
- Déchetterie ASPACH-MICHELBACH : **03 89 75 74 66**

